

国家民委民族问题五种丛书之一

中国少数民族语言简志丛书

彝语简志

陈士林 边仕明 李秀清 编著

中国少数民族语言简志丛书

彝 语 简 志

陈士林 边仕明 李秀清 编著

民族出版社

责任编辑 李日森
封面设计 王 琮

国家民委民族问题五种丛书之一
中国少数民族语言简志丛书

彝 语 简 志

陈士林 边仕明 李秀清编著

民族出版社出版 民族书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 印张：8 3/4 字数：193千

1985 年 7 月第 1 版

1985 年 7 月北京第 1 次印刷

印数：0001—5,000册 定价：1.65元

书号：9049·46

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定：“各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由。”随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

目 录

出版说明

概 况 ·····	1
语 音 ·····	7
一、语音的一般情况 ·····	7
二、音系举例 ·····	10
(一) 元音(10) (二) 辅音(12) (三) 音节(16)	
(四) 声调与重音 (21) (五) 音变 (24)	
词 汇 ·····	30
一、词汇的一般情况 ·····	30
二、词汇举例 ·····	35
(一) 现代彝语的基本词汇 (35)	
(二) 现代彝语的一般词汇 (41)	
(三) 词汇的分析 (43) (四) 构词法 (55)	
(五) 扩充词汇的途径 (72)	
语 法 ·····	77
一、语法的一般情况 ·····	77
二、语法举例 ·····	80
(一) 词类 (80)	
1. 名词 (80) 2. 动词 (85) 3. 形容词 (99)	
4. 数词 (104) 5. 量词 (111) 6. 代词 (119)	
7. 副词 (126) 8. 介词 (131) 9. 连词 (135)	
10. 助词 (139) 11. 叹词 (146)	
(二) 句法 (151)	

1.词组、结构 (151)	2.句子成分 (155)
3.句子 (162)	
方 言 ·····	172
一、北部方言 ·····	172
(一) 北部方言的地理分布 (172)	
(二) 北部方言的主要特点 (173)	
二、东部方言 ·····	179
(一) 东部方言的地理分布 (179)	
(二) 东部方言的主要特点 (180)	
三、南部方言 ·····	189
(一) 南部方言的地理分布 (189)	
(二) 南部方言的主要特点 (190)	
四、西部方言 ·····	194
(一) 西部方言的地理分布 (194)	
(二) 西部方言的主要特点 (195)	
五、东南部方言 ·····	201
(一) 东南部方言的地理分布 (201)	
(二) 东南部方言的主要特点 (202)	
六、中部方言 ·····	211
(一) 中部方言的地理分布 (211)	
(二) 中部方言的主要特点 (211)	
文 字 ·····	217
一、彝文 ·····	217
二、彝族原有文字的整理和规范 ·····	226
附：彝文规范字表	
词汇附录 ·····	233
后 记 ·····	276

概 况

彝族是我国西南地区的勤劳勇敢、历史悠久的少数民族之一，共有五百四十多万人。

“彝”是各地彝族统一使用的族称。居住在不同地区的彝族，还有各种不同的自称，如：no-tsu-t (音译“诺苏”)、lo-t lo-t (音译“罗罗”)①、a-tci-t (音译“阿细”)、lo-t lo-t-pho-t (音译“罗罗濮”)、la-t lo-t-pa-t (音译“腊罗拔”)等等。有些自称又因方言土语的不同而各有不同的读音。例如 no-tsu-t 这个自称，便有no-tsu-t、ne-tsu-t、ne-tsu-t (pho-t)、ny-tsu-t、ny-tsu-t (phu-t)、na-tsu-t、na-tsu-t (pho-t)、na-tsu-t (pho-t)、na-tso-t (pho-t)、ne-tsu-t (phu-t)等方言异读。考云、贵、川彝族古称 ni-t，今云南彝族支系还有自称 ni-t 的（如撒尼）。

ni-t 和 ni-t 显然是同一个词的方言变体。汉称彝可能与彝族的这个自称有关；上述舌尖音 l-、n- 系的其他自称和方言异读，也可能与自称 ni-t、ni-t 有一定的语源关系。

解放以前，有些历史文献和地方志往往提到“夷”、“夷家”、“爨”等。这些名称有时用于广义，泛指某些古代民族（部落或部族）；有时用于狭义，专指彝族。彝族的“彝”字，用作某些古代民族（部落或部族）的泛称，由来已久，如《魏元丕碑》“爨戎宾服”。《隶释》云：“爨即彝”（见《金石文字辨异》卷一）。“彝”字用作彝族的专称，在解放前的汉文论著

① 在旧社会，作为彝族他称的“罗罗”，带轻蔑色彩。

和有关的外文书刊上，都可以见到。汉文论著如《中国革命和中国共产党》^①，外文论著如塞缪尔·库灵《中国百科全书》^②。

彝族分布在云南、四川、贵州三省和广西壮族自治区。云南彝族约有三百三十多万人，分布在省内绝大多数县（自治县）、市。楚雄彝族自治州和红河哈尼族彝族自治州是彝族分布比较集中的地区，约有彝族一百二十万人。四川彝族约有一百五十多万人，分布在凉山彝族自治州、乐山地区、渡口市、雅安地区、甘孜藏族自治州和宜宾地区。凉山彝族自治州是最大的彝族聚居区，约有彝族一百三十多万人^③。贵州彝族约有五十多万人，主要分布在毕节、兴仁和安顺三个地区。广西壮族自治区彝族约有一万人，主要分布在百色地区的隆林各族自治县、那坡县一带。

彝族各现代自称单位的人口数和分布情况，互不相同。据初步了解：自称 *no-su-* 和 *ni-* 的，约有四百几十万人^④。主要分布在四川、云南的大小凉山，云南的曲靖地区、楚雄彝族自治州、红河哈尼族彝族自治州、玉溪地区、昭通地区、文山壮族苗族自治州、思茅地区和贵州的毕节、兴仁、安顺等地区。自称 *lo-jlo-pho-* 的约有四十多万人^⑤，分布在云南玉溪地区、文山壮族苗族自治州、丽江地区、思茅地区、大理白族自治州、楚雄彝族自治州和德宏傣族景颇族自治州。自称 *la-jlo-pa-* 的，约有

① 见《毛泽东选集》第585页。

② 见上海凯利、沃尔士书局，1917年版，第3页 *Lo-lo* 条下。

③ 西昌地区于1979年1月并归凉山州；渡口市包括米易、盐边二县；甘孜藏族自治州彝族主要分布于九龙、泸定二县；雅安地区彝族主要分布于石棉、汉源二县；宜宾地区彝族主要分布于古蔺、叙永、屏山三县。乐山地区包括马边、峨边二县及金口河工农区。

④ 此数包括自称 *no-su-* 及其方言异读的人口数在内。

⑤ 此数包括自称 *lo-jlo-pho-*、*la-jlo-*、*lo-jlo-* 等的人口数在内。

二十万人^①，分布在云南大理白族自治州、楚雄彝族自治州、思茅地区、临沧地区、玉溪地区和德宏傣族景颇族自治州。此外，彝族其他各自称单位，或者只有十几万人，或者不到十万人，分布地区都不很广。

各地彝族语言使用情况不尽相同。四川大凉山和云南小凉山的彝族，以本民族语言为主要交际工具，绝大多数人只会说彝语，不大懂得汉语或其他民族的语言，只有大凉山边缘地带以及彝、汉、藏等族杂居的地方，如会理、会东、宁南、盐源、盐边、冕宁、木里、九龙、泸定等县（自治县）的彝族略懂汉语。

云南^②、贵州彝族的语言使用情况与居住情况有一定关系。一般的说，聚居在山区和半山区的彝族，多以本民族语言为主要交际工具，老年人、小孩和妇女多数不懂汉语和其他少数民族语言。杂居在平坝地区的彝族，懂汉语的占多数，其中有些人已经不会说本民族语言了（如：贵州大方县黄家坝的彝族，云南普洱城镇中自称 loJloJ 的彝族等）。散居在山区和河谷地带的彝族，一般会说本民族语言，并兼通汉语或其他少数民族语言，少数人只会说汉语或其他少数民族语言；散居在平坝地区的彝族，少数老年人和妇女会说本民族语言，并兼通汉语或其他少数民族语言，青壮年和少年都只会说汉语，个别的会说其他少数民族语言。

总的说来，云南、贵州、广西的彝族，由于懂汉语的较多，不同地区的人互相进行交际时，大都使用汉语。据初步估计，云、贵、川彝族使用彝语的约有四百多万人，略懂彝语和不懂彝语的约有一百多万人。

彝语属汉藏语系藏缅语族彝语支。它和同语族同语支其他语

① 此数包括自称 miisaɿpaɿ 的人口数在内。

② 云南小凉山彝区除外。

言的历史亲缘关系，主要反映在许多词和语法成分的相似和对应上。彝语与同语族不同语支若干语言的同源词，如：

	彝语	藏语	载瓦语①
肉	ɣu˧	ɕa˧	ʃo˧
虫	bu˧	pu˧	pau˧
桥	dzi˧	sam˧pa˧	tsam˧
毒	du˧	thu˧ʔ	tu˧ʔ
吃	dzu˧	sa˧	tso˧
擦、抹	sɿ˧	sup˧	sut˧
煮	tɕo˧	tsø˧ʔ	tʃo˧
杀	si˧	sɕʔ˧	sat˧
新	a˧ɣɿ˧	sa˧pa˧	a˧sik˧
三	sɔ˧	sum˧	sum˧

彝语与同语支的哈尼语、傈僳语、拉祜语、纳西语的同源词，如：

	彝语	哈尼语	傈僳语	拉祜语	纳西语②
你	nu˧	no˧	nu˧	nɔ˧	nu˧
教	ma˧	me˧	ma˧	ma˧	me˧
写	bu˧	bu˧	bo˧	bu˧	pər˧
吹[乐器]	mɔ˧	mu˧	mu˧	mɛ˧	mu˧
吮吸	tɕɿ˧	tɕu˧	tʃhi˧	tshe˧	tɕhi˧

① 彝语根据四川喜德调查点的材料，藏语根据西藏拉萨调查点的材料，景颇族的载瓦语根据云南潞西调查点的材料。

② 哈尼语根据云南绿春大寨调查点材料；傈僳语根据云南碧江里吾底调查点材料；拉祜语根据云南澜沧秧福调查点材料；纳西语根据云南丽江一区长水调查点材料。

起	tuɿ	thuɿ	tuɿ	tuɿ	tuɿ
塞[住]	tshɿɿ	tshyɿ	tshɿɿ	tshɿɿ	tsɿɿ
上[树]	dɔɿ	daɿ	dɛɿ	taɿ	ndɔɿ
来	laɿ	laɿ	laɿ	laɿ	luɿ
黄	aɿsɿɿ	sɿɿ	ʃiɿ	siɿ	sɿɿ
老	moɿ	moɿ	moɿ	moɿ	moɿ
黑	(aɿ)noɿ	naɿ	nɛɿ	naɿ	naɿ
酸	tɕiɿ	tɕheɿ	tɕuɿ	tsiɿ	tɕiɿ
还[好]	sɿɿ	siɿ	seɿ	siɿ	sɿɿ

彝语跟哈尼语、傈僳语比较接近，跟同语支的其他语言，既有许多共同的特征，也有一些重要的差别（详见下文语音、词汇、语法各章的第一节）。

1950年以来，中国科学院语言研究所川康工作队，中国科学院少数民族语言调查第四工作队在普查全国彝语并进行对比研究的基础上，以各地彝语语音、词汇的异同为主要依据，参照语法和彝族社会历史文化的具体情况，将现代彝语划分为北部、东部、南部、西部、东南部、中部六个方言。各省（区）彝族自称的异同，不一定都和彝语方言的异同相应。如自称 laɿloɿpaɿ 的同操一种方言（西部方言），但自称 noɿsuɿ 的却分别操三种不同的方言（北部方言、东部方言、南部方言）。

彝族原有一种音节文字，旧称爨文或𪛗书。这种文字，历史悠久，但一直分别结合当地彝语方言发展，基本字少，变体较多，使用范围不广。解放以后，党和政府根据彝族人民创制、改革文字的要求和社会主义建设的需要，先后帮助彝族初步实验了凉山彝族拼音文字方案，制订并推行了四川彝文规范方案。

鉴于北部方言人口最多，聚居区最大，当地彝族群众和干部

已有几十万人学习并初步掌握了规范彝文，为了配合目前正在轰轰烈烈展开的规范彝文推行工作，本《简志》的前几章首先概括叙述彝语语音、词汇、语法的全貌，然后以四川规范彝文标准音点喜德的材料为依据，具体介绍彝语的语音、词汇、语法，最后的几章分别叙述各地彝语方言土语和彝族文字情况。^①

① 为简便起见，本简志例证中往往只举下列十一个点的县名。这些县名所指的具体调查点是：喜德（四川喜德县红玛区李子乡），威宁（贵州威宁九区威龙街公社），禄劝（云南禄劝撒营盘），峨山（云南峨山二区新建乡倪家村），石屏（云南石屏三区新寨），墨江（云南墨江景星人民公社瓦路河），巍山（云南巍山龙平乡），宜良（云南宜良红旗公社太平村），弥勒（云南弥勒西山区大平地村），大姚（云南大姚五区大村），姚安（云南姚安三区庄科乡）。

语 音

一、语音的一般情况

(一) **辅音清浊对立** 各方言的塞音、塞擦音、擦音，都分清浊两套。北部、东部、东南部三个方言的部分地区，浊塞音、浊塞擦音还分纯浊音和鼻冠浊音两套，如北部方言喜德：b:mb, d:nd, g:ŋg, dz:ndz, dz_ɿ:ŋdz_ɿ, dz_ɿ:ŋdz_ɿ。北部、东部、南部、东南部四个方言的边音也分清浊两套。个别方言（北部）的鼻音又分清浊两套。因此各方言音系中清声母和浊声母的数量比较接近，如东部方言威宁21:25，北部方言喜德21:22，中部方言姚安17:16，东南部方言弥勒20:16，西部方言巍山18:15，南部方言峨山15:13。

(二) **舌尖后音、小舌音、喉音不发达** 六个方言中仅东部、东南部、西部三个方言有舌尖后音与舌尖前音相对立，如东部方言威宁 t:t, th:th, q:d, ŋq:nd, ŋ:n。东南部方言弥勒 t:t, th:th, q:d。六个方言中仅东南部方言（撒尼）有小舌音 q, qh, x^①，南部、中部两个方言无喉擦音 h，东部和东南部两个方言的部分地区也无喉擦音 h。

(三) **复辅音^②很罕见** 在同一音节中两个或两个以上相邻辅音结合在一起的，除东南部方言路南撒尼的 tɬ、dl，路南亩竹

① 东部方言寻甸（六区）的舌根声母与元音 ɒ 结合时，读为小舌音，但与舌根音不区别音位。

② 复辅音，指一般塞擦音以外的复合辅音。

簪的 tl 、 $t'l$ 、 dl 、 $nd'l$ 而外，只有北部方言的个别土语出现类似的这种辅音组合。如会东县拉马乡的 k 、 kh 、 g 、 ng 、 η 与元音 ui 、 ue 、 ua 结合时，气流在双唇与舌根受阻，其实际读音为： $kbr-$ 、 $kbrh-$ 、 $gbr-$ 、 $ngbr-$ 、 $\eta br-$ ①。又西部方言巍山爱国乡的 $?m-$ 、 $?n-$ 、 $?n-$ 、 $?v-$ 、 $?l-$ ，也是彝语各方言中罕见的辅音组合——复合辅音。

(四) 特殊的音节性辅音颇多 各方言的鼻音、边音的除阻各有两类。一类是当它们跟非舌尖自然元音和非高元音相拼时，跟其他声母一样，在本音节尾除阻。另一类是当它们跟舌尖自然元音和某些高元音结合时，辅音腭化而不除阻。成阻时的闭塞，要在发下一音节的首音时才释放，形成一种特殊的带有该音节元音的唇形、舌位、松紧等特征的音节性辅音。如北部方言喜德的 m 、 m 、 n 、 n 、 l 与元音 i 、 i 、 u 、 u 相拼；南部方言新平的 m 、 n 、 η 与 u 、 u 相拼；东南部方言宜良（二区）的 n 、 l 、 dl 与 i 相拼； m 、 n 与 u 相拼；西部方言巍山的 m 、 $?m$ 与 i 、 i 、 u 、 u 相拼；中部方言大姚的 n 与 i 相拼；东部方言寻甸（六区）的 n 、 l 与 i 相拼时，其实际读音都是特殊的带有各该音节元音的唇形、舌位、松紧等特征的音节性辅音。

(五) 元音松紧对立 彝语紧元音是一种紧喉的收缩音。各方言的元音全部或大部分松紧对立。全部对立的如北部方言喜德、南部方言峨山、中部方言姚安。峨山元音对立情况： $i:i$ ， $e:e$ ， $a:a$ ， $o:o$ ， $y:y$ ， $u:u$ ， $w:w$ ， $\sigma:\sigma$ 。大部分元音对立的如东部方言禄劝（二区），东南部方言宜良（红旗公社），南部方言新平，西部方言巍山。巍山元音对立情况： $i:i$ ， $y:y$ ， $u:u$ ， $w:w$ ， e ， a ， o ， u 。十五个元音中只有五个没有松紧配对。彝

① br ，本应写作 ɸ ，为双唇颤音，因缺字，本书排为 br 。

语各方言元音松紧与声调有一定的制约关系。如东部方言禄劝（二区）松紧元音主要是在高平调构成对立；寻甸（六区）的紧元音出现在降调（42调，31调）。北部方言喜德松紧元音只在中平调、次高平调构成对立。西部方言巍山松紧元音只在高平、中平、中降调构成对立。东南部方言弥勒松紧元音只在高平、中平、低平调构成对立。从某些方言点的情况看来，彝语紧元音有逐渐减少或归于消失的趋势：如东南部方言文山（普拉）只有个别元音区分松紧，东部方言贵州大部分地区元音已不分松紧。

（六）韵母多由单元音构成，没有塞辅音韵尾 少数方言中的复元音和带鼻音韵尾（或半鼻音）的元音，除东南部、中部两个方言外，大都出现频率小、数量少，或与相应的单元音不区分音位，或只用来拼写汉语新借词。如东部方言威宁（九区）虽有复元音韵母，但不发达，除 ie 的出现频率较大外，其余 ia、ui、ue、ua、ye 等五个复元音的出现频率都极小，其中 ye 与 e、ie 与 e 不区分音位。又如东部方言寻甸（六区）的复元音和半鼻音韵 ue、ui、uə、iau、uā、ū、iā 等，都只用于拼写汉语新借词。东南部方言宜良二区（撒尼）的复元音和半鼻音韵 ua、iau、uā 等，也只用于拼写汉语新借词。

（七）声调 一般只有 3—4 个声调，少数方言点如东南部方言弥勒、西部方言姚安各有五个声调。一般调型简单，多平调和降调，没有曲折调。云、贵二省境内少数彝语方言点的低升调（如威宁的 13 调），多用作语法手段或拼写汉语新借词。

（八）音节结构的主要形式 辅音 + 元音 + 声调，元音 + 声调。此外，各方言都有由鼻音、边音声母跟舌尖自然元音或某些高元音构成的“无缓和音节”，如北部方言喜德的 l(ɿ) + “四”，l(u) + “龙”，西部方言巍山的 m(u) ↓ “教”，m(u) ↓ “解”等。

二、音系举例^①

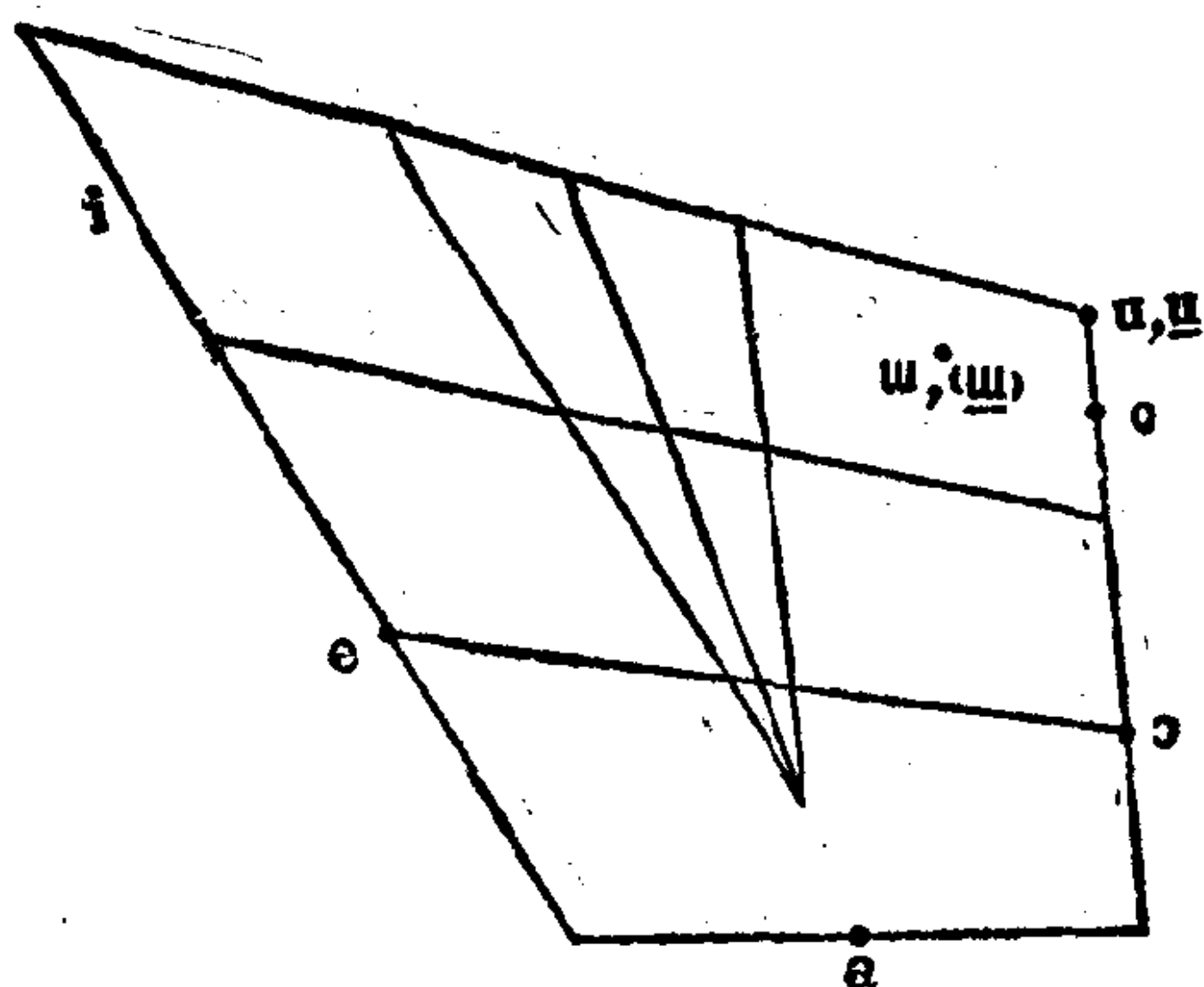
(一) 元音

喜德彝语有十个元音：ɿ、ɿ^②、i、e、o、ɔ、u、u、w、a。这些元音松紧对立。ɿ、i、o、u、w 是松元音，ɿ、e、ɔ、u、a 是相应的紧元音。例词如下：

ɿ	sɿɬ	死	vɿɬ	买
ɿ	sɿɬ	柴	vɿɬ	抓
i	siɬ	选择	viɬ(moɬ)	斧头
e	seɬ	涂抹，擦	veɬ	开(花)
o	(aɬ)soɬ	灰[色]	voɬ	雪
ɔ	sɔɬ	三	vɔɬpaɬ	公猪
u	suɬ	的(助词)	vuɬ	肠
<u>u</u>	s <u>u</u> ɬ	还[账]	v <u>u</u> ɬ	进入
w	suɬ suɬ	香樟树	vut ^③	了(助词)
a	saɬ	舒适	vaɬ	鸡

下面是彝语舌面元音图：^④

-
- ① 本书语音、词汇、语法等部分所举的例均以凉山喜德彝语为依据。
- ② 本书 ɿ、u 下面的“一”表示“紧音”。e、ɔ、a、下面省去“一”符号。
- ③ 本书 144 调都标作 ɿ，以免与 133 调混淆。
- ④ 彝语以单元音为韵母，所以元音图也就是韵母表。
- 彝语本有 [w] 元音，只出现在个别词的后缀上，今并入 [w]。



元音说明：

1. 上列元音图里 i、o、ɯ 的实际音值是 [ɪ]、[ʊ]、[ɯ]，e、ɔ 的实际音值是 [ɛ]、[ɔ]，a 的实际音值是 [ʌ]。

2. 松紧元音的发音特点是：发松元音时，有关的发音器官自始至终保持着均衡的紧张。发紧元音时，舌部和发音器官的其他全部腔壁都比发松元音时更紧张一些，而且不是均衡地保持这种紧张；由于有关的发音器官的活动力逐渐增强，越往后越紧张（特别是喉头和声门），因此紧元音实际上是一种紧喉的收缩音。发松元音的气流较弱，发紧元音的气流较强。紧元音的舌位一般（除 i、u 外）比相当的松元音低得多（如 e 比 i 低，ɔ 比 o 低，a 比 ɯ 低），因而紧元音一般比相当的松元音听起来更加清楚、响亮。

松紧元音和舌位，声调都有一定的关系：舌尖元音和舌面高元音各有松紧（ɿ、ʅ，ɯ、ɰ）。舌面次高元音都是松元音（i、o、ɯ）。舌面次低元音和低元音都是紧元音（e、ɔ、a）。松紧元音主要在 ɿ₃₃ 调和 ʅ₄₄ 调的音节构成对立，ɰ₅₅ 调多出